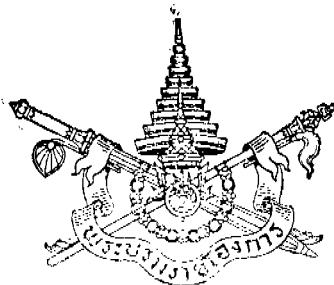


วันที่ ๑๖ พฤษภาคม ๒๕๘๘ ราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๔๙ หน้า ๑๕๘



พระราชนักุณฑี  
เหรียญจักรมาลาและเหรียญจักรพรรดมาลา  
พุทธศักราช ๒๕๘๘

ในพระปรมາภิไชยสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวอันนัมทิพัด  
คณะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์  
(ตามประกาศประชานสภาพัฒนาระบูร  
ลงวันที่ ๘ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๕๘๐)  
อาทิตย์พญาภา

พ. อ. พิชเยนทร์ ไยธิน

ตราไว้ ณ วันที่ ๒๔ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๘๘  
เป็นปีที่ ๙ ในรัชกาลปัจจุบัน

## ເສັ່ນຂະໜາດ ຂອງ ຮາຊກິຈຈານເບກຍາວັນທີ ๑ ພຸກສົງກາຍນໂລກ

ໄດຍທີ່ສກາຝູ້ແຫ່ນຮາມຄູ່ຮັດມຕິວ່າ ສົມຄວາມແກ້ໄຂກູ່ໜາຍ  
ວ່າດ້ວຍເຫຼື່ຍໝັ້ງມາລາແກະເຫຼື່ຍໝັ້ງພຣະດິມາລາ

ຈຶ່ງມີພຣະນຣາຈ ໂອກກາຣໃຫ້ຕ່າງປະເທດບໍ່ຢູ່ໃໝ່ ໄດຍ  
ກຳແນະນຳແລະ ບືນຍອນຂອງສກາຝູ້ແຫ່ນຮາມຄູ່  
ຕົ້ນຕ່ອໄປນີ້

ມາຕຣາ ១ ພຣະຮາຈບໍ່ຢູ່ໃໝ່ ໃຫ້ເຮັດກ່າວ່າ “ພຣະຮາຈບໍ່ຢູ່ໃໝ່  
ເຫຼື່ຍໝັ້ງມາລາແກະເຫຼື່ຍໝັ້ງພຣະດິມາລາ ພຸກສົງກາຍນໂລກ”

ມາຕຣາ ២ ໃຫ້ໃໝ່ພຣະຮາຈບໍ່ຢູ່ໃໝ່ ຕັ້ງແຕ່ວັນປະກາສໃນ  
ຮາຊກິຈຈານເບກຍາເປັນຕົ້ນໄປ

ມາຕຣາ ៣ ໃຫ້ກເດີກພຣະຮາຈບໍ່ຢູ່ໃໝ່ ເຫຼື່ຍໝັ້ງມາລາ  
ຮັດນໂກສິນທຣສກ ១២៣ ແລະ ພຣະຮາຈບໍ່ຢູ່ໃໝ່ ເຫຼື່ຍໝັ້ງພຣະດິ  
ມາລາ ຮັດນໂກສິນທຣສກ ១៣០

ມາຕຣາ ៤ ໃນພຣະຮາຈບໍ່ຢູ່ໃໝ່

ກຳວ່າ “ທຫາຮແລະ ທຳຮວຈ” ໝາຍຄວາມວ່າ ທຫາບກ  
ທຫາເຮືອ ທຫາອາການ ແລະ ທຳຮວຈ

ກຳວ່າ “ໜ້າຮາຊກຳພ່າຍພລເຮືອນ” ໝາຍຄວາມວ່າ ໜ້າຮາຊ  
ກຳພລເຮືອນ ຕາມກູ່ໜາຍວ່າດ້ວຍຮະເບີຍນ້າຮາຊກຳພລເຮືອນ  
ໜ້າຮາຊກຳພລເຮືອນສັກັດກະທຽວກລາໂທມ ແລະ ໜ້າຮາຊກຳ

## วันที่ ๑๒ พฤษภาคม ๒๕๘๙ ราชกิจจานุเบกษาเล่ม ๕๘ หน้า ๑ ๕๗

ฝ่ายตุลาการตามกฎหมายว่าด้วยระเบียบข้าราชการฝ่ายตุลาการ  
เว้นแต่ข้าราชการประจำวิสามัญ

มาตรา ๕ เหรียญจักรมาลามีลักษณะเป็นเหรียญเงินกลม  
ด้านหน้ามีรูปปั้นกร คดางวงจักรเป็นรูปช้าง กับจารึกอักษรว่า  
“ส.พ.ป.ม.จ. ๕” มีห่วงห้อยกับแพรแถบกว้าง ๓ เซนติเมตร  
สีเดงขอบเขียวมีรูสวัดเหลือง รูสวัดเงิน ประดับที่อกเสือ  
เบื้องซ้าย

มาตรา ๖ เหรียญจักรมาลารำ朴素สำหรับพระราชนากรผู้ทรง  
บศทธิหารหรือตัวราชตลอดจนว่าทายศันนีฯ ทั้งห้องเป็นผู้ทรงรับ<sup>ชื่อ</sup>  
ราชการประจำการหรือในกองประจำการ รวมกันเป็นเวลาไม่  
น้อยกว่า ๑ ๕ ปี

การนับเวลาราชการ ให้นับตั้งแต่อายุครบ ๑๕ ปีบริบูรณ์  
หรือตั้งแต่วันขึ้นทะเบียนกองประจำการ ตามกฎหมายว่าด้วย  
การรับราชการทหาร แล้วแต่กรณี

มาตรา ๗ เหรียญจักรพระราชมาลามีลักษณะเป็นเหรียญ  
เงินกลมรูปปั้นกร ด้านหน้ามีรูปครุฑ์พ่าห่ออยู่ในวงจักร ด้าน  
หลังมีรูปช้างอยู่ในวงจักร จารึกอักษรโดยรอบว่า “บำเหน็จ  
แห่งความยิ่งยืน และมั่นคงในราชการ” เมืองนน เหรียญ

ເຄີຍຂະໜາດ ແລະ ຮາຊກິຈນຸ່ງເກມາ ວັນທີ ๑๒ ພຸດືສົງການແກ້ໄຂ

ເກົ່າງໂມຍພຣະວິຈະວູດຫ້ອຍກັບແພຣແດນກວ້າງ ๓ ເຫັນຕີເມຕຣ  
ສີແດງຂອບສີ່ເລື່ອງກັບສີເຂົ້າວ ປະດັບທີ່ອກເສື່ອເບື້ອງໜ້າຍ  
ສໍາຫັນພຣະຮາຫານສຕ້ຽໃຫ້ຫ້ອຍກັບແພຣແດນພຸກເປັນຮູປແມລັງ  
ປອ ປະດັບເສື່ອທີ່ໜີ້ນໍາໜ້າຍ

ມາດຣາ ៨ ເຫຼື່ຍຸ້ງຈັກພຣະດິມາລາສໍາຫັນພຣະຮາຫານ  
ໜ້າຮາການຝ່າຍພລເວືອນ ທີ່ຮັບຮາການມາດ້ວຍຄວາມເຮື່ອນຮ້ອຍ  
ເປັນເວລາໄຟ້ນ້ອຍກວ່າ ២៥ ປີ

ການນັບເວລາຮາການ ໄຫັນໂດຍຄຳນາວຸນເວລາຮາການທີ່  
ໜົມດຂອງຜູ້ນ້ອມກັນ ແຕ່ຄ້າຜູ້ນ້ອມເຂົ້າຮັບຮາການກ່ອນອາຍຸຮນ  
១៨ ປັບຮູນຮົດ໌ ໄຫັນຕຶ້ງແຕ່ວັນອາຍຸຮນ ១៨ ປັບຮູນຮົດ໌ເປັນ  
ຕົ້ນໄປ

ມາດຣາ ៩ ທ່າງແລະທີ່ເວົງທີ່ຮັບຮາການມາຮຸນເວລາຮາການ  
ໄຟ້ນ້ອຍກວ່າ ២៥ ປີ ຫາກໄຟ້ເຂົ້າເກລີນທີ່ຈະໄດ້ຮັບພຣະຮາຫານ  
ເຫຼື່ຍຸ້ງຈັກມາລາຕາມມາດຣາ ៦ ກີ່ໃຫ້ໄດ້ຮັບພຣະຮາຫານເຫຼື່ຍຸ້ງ  
ຈັກພຣະດິມາລາຕາມມາດຣາ ៨

ມາດຣາ ១០ ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບພຣະຮາຫານເຫຼື່ຍຸ້ງຈັກມາລາຫຼື  
ເຫຼື່ຍຸ້ງຈັກພຣະດິມາລາ ໄຫັນປະກາສນີ່ຍັບຕັດຮົງລົງພຣະປິ່ນາ  
ກິໄຂບ ແລະ ປະກັບພຣະຮາຫາລັດໝັ້ນກຣ

## วันที่ ๑๒ พฤษภาคม พ.ศ.๒๕๔๙ ราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๕๘ หน้า ๑๕๓

มาตรา ๑๑ การพระราชทานเหรียญจักรมาลาหรือเหรียญจักรพรดิมาลาพระราชทาน เป็นกรรมสิทธิ์ เมื่อผู้ได้รับพระราชทานวายชนม์ ให้ทายาทโดยธรรมรักษาไว้เป็นที่ระลึก เต็ถ้าผู้ได้รับพระราชทานก็ต้องทายาทโดยธรรมก็ต้องประพฤติตนไม่สมเกียรติ อาจทรงเรียกคืนได้ ถ้าส่งคืนไม่ได้ด้วยประการใดๆ ก็ภายในกำหนดสามสิบวันจะต้องใช้ราชาหรือเงินนั้น

มาตรา ๑๒ เหรียญจักรมาลาหรือเหรียญจักรพรดิมาลา ของพระราชทานแก่ผู้ได้อ่าย่างโถอย่างหนึ่งแต่อย่างเดียวเท่านั้น

มาตรา ๑๓ บรรดาผู้ซึ่งได้รับพระราชทานเหรียญจักรมาลาหรือเหรียญจักรพรดิมาลาอยู่แล้ว ในวันใช้พระราชบัญญัตินี้ต้องมีสิทธิและหน้าที่ตามพระราชบัญญัตินี้ทุกประการ

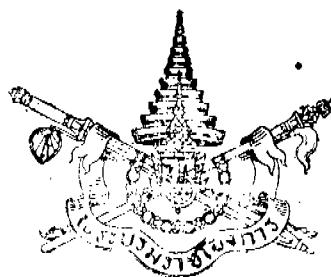
มาตรา ๑๔ ให้นายกรัฐมนตรีรักษาการให้เป็นไปตามพระราชบัญญัตินี้

ผู้รับสั่งพระราชโองการ

พิบูลสงคราม

นายกรัฐมนตรี

& พฤกษาคม ๒๕๘๙ ราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๕๕ ตอนที่ ๓๐



พระราชนิพัทธ์

เหรັບຜູ້ຈັກມາລາ ແລະ ເຫັນເຫັນພວດຕົມາສາ (ຈະນັບທີ ๒)  
ພຸທະສົກຮາຊ ๒๔๘๕

ในพระปรมາṇกิໄຂຍສມເຕີຈພຣະເຈົ້າອຸ່ນຫວານນັ້ນທົມທິດສ .

## ຄະນະຜົ່ງສໍາເງົງຈາກແຫນພຽບອັງກີບ

( ตามประกาศปะรังสานักผู้แทนราษฎร  
ลงวันที่ ๔ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๕๘๐ )

ແລະວັນທີ ๖ ຂັ້ນວາກມ ພຸທທະສົກງານ (ໄຊເສດ)

ອາທິກຍໍ່ທີພອງການ

ปีที่ พนมยงค์

ตราไว้ ณ วันที่ ๒๑ เมษายน พุทธศักราช ๒๕๘๕

## ເປັນນີ້ທີ່ ຂ ໄນຮັບຮາກາລນັ້ງຈຸນັນ

ตอนที่ ๓๐ เล่ม ๕๘ ราชกิจจานุเบกษา ๕ พฤษภาคม ๒๕๘๕

---

โดยที่สภាឡັດທະນາມະນຸຍາລົມດີວ່າ สมควรแก้ไขเพิ่มเติม  
พระราชบัญญัติเรียบဉุจักรมาลา และเรียบဉุจักรพระดิมาดา  
พุทธศักราช ๒๕๘๕

จึงมีพระบรมราชโองการให้ตราพระราชบัญญัติขึ้นไว้โดย  
คำแนะนำและยินยอมของสภាឡັດທະນາມະນຸຍາ ดังต่อไปนี้

มาตรา ๑ พระราชบัญญัตินี้ให้เรียกว่า “พระราชบัญญัติ  
เรียบဉุจักรมาลา และเรียบဉุจักรพระดิมาดา (ฉบับที่ ๒)  
พุทธศักราช ๒๕๘๕”

มาตรา ๒ ให้ใช้พระราชบัญญัตินี้ตั้งแต่วันประกาศใน  
ราชกิจจานุเบกษาเป็นต้นไป

มาตรา ๓ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๕ แห่งพระราชบัญญัติเรียบဉุจักรมาลา และเรียบဉุจักรพระดิมาดา พุทธศักราช ๒๕๘๕ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

“มาตรา ๕ เรียบဉุจักรมาลา มีลักษณะเป็นเรียบဉุเงิน  
กลม ด้านหน้ามีรูปจักร กลางวงจักรเป็นรูปปุ่ลุมงกุฎ พาน  
รองสองชั้น มีเครื่องสูงสองข้าง ด้านหลังมีรูปจักร กลาง  
วงจักรเป็นรูปช้าง กับชาڑีกอักษรว่า “ส. พ. ป. ม. จ. &” มี

๕ พฤศจิกายน ๒๔๘๙ ราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๕๙ ตอนที่ ๓๐

---

ห่วงห้อยกับเพรแอบกวาง ๑ เซ็นติเมตร สีแดงขอบเขียว  
มีรูสีเหลือง รัวสีน้ำเงิน ประดับท่อเสื่อเบื้องซ้าย ”

มาตรา ๔ ให้นายกรัฐมนตรี กษายาการตามพระราชนบัญญัตินี้

ผู้รับสมองพระบรมราชโองการ  
ขอนพล ป. พิบูลสงคราม  
นายกรัฐมนตรี

พระราชนบัญญัติหรือญูจักร มาตราแตะหรือญูคักรพระดิมาดา  
พ.ศ. ๒๔๘๙ ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๕๙ ตอนที่ ๗๙  
หน้า ๑๕๘๙ วันที่ ๑๖ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๘๙

ເລີ່ມ ສອງ ຕອນທີ ៣ ຮາຊກິຈຈານບັນເກມາ ແກ້ໄຂ ມកຣາຄມ ແກ້ວມຕ



## ພຣະ ວາຊບັນຫຼຸງທີ

ເຫັນຢູ່ຈັກການມາດາແລະເຫັນຢູ່ຈັກພຣດມາດາ  
( ຂມັນທີ ៣ ) ພ.ສ. ແກ້ວມຕ

ກຸມືພດຍົກຕະໂທ ປ.ກ.

ໃຫ້ໄວ້ ໄຜ ວັນທີ ១៥ ມກຣາຄມ ພ.ສ. ແກ້ວມຕ  
ເປັນປີທີ ១៥ ໃນຮັບກາລນັ້ນຈຸບັນ

ພຣະນາທສມເດືອນພຣະປ່ຽນມິນທຣນທາກຸມືພດອດຸດຍເທື່ອ ນີ້  
ພຣະນຣາຊໂອກກາຣໂປຣດເກລຳ ។ ໃຫ້ປະກາຄວ່າ  
ໂດຍທີ່ເປັນກາຣສມຄວາມແກ້ໄຂເພີ່ມເຕີນກຸ່ມາຍວ່າດ້ວຍເຫັນຢູ່  
ຈັກການມາດາແລະເຫັນຢູ່ຈັກພຣດມາດາ

ຈຶ່ງທຽງພຣະກຣຸມາໂປຣດເກລຳ ។ ໃຫ້ຕາພຣະ ວາຊບັນຫຼຸງທີ່  
ໄດ້ຍໍາແນະນຳແລະຍືນຂອນຂອງສກາຮ່າງຮູ້ຮຣມນູ້ລູໃນຖານະ  
ເຮືອສກາ ດັ່ງໆກ່ອໄປນີ້

ເຄີ່ມ ສົ ຕອນທີ ၃ ຮາຊກິຈຈານຸບນາຍາ ແລ ມກຣາຄມ ເຕັກໂລກ

ມາດຮາ ១ ພຣະຣາຊບັນຫຼຸງຜູ້ຕື່ນີ້ເຮັດວ່າ “ພຣະຣາຊບັນຫຼຸງຕື່ນີ້  
ເຫັນຢູ່ຢືນຈັກນາລາແລະເຫັນຢູ່ຢືນຈັກພຣດິນາລາ (ລົບນັບທີ ၃)  
ພ.ສ. ເຕັກໂລກ”

ມາດຮາ ២ ພຣະຣາຊບັນຫຼຸງຜູ້ຕື່ນີ້ໃຫ້ໃຊ້ບັນຄັນຕັ້ງແຕ່ວັນຄັດຈາກ  
ວັນປະກາສໃນຮາຊກິຈຈານຸບນາຍາເປັນຕົ້ນໄປ

ມາດຮາ ៣ ໄທ້ຍັກເລີກຄວາມໃນມາດຮາ ៤ ແ່າໆພຣະຣາຊ-  
ບັນຫຼຸງຜູ້ຕື່ນີ້ເຫັນຢູ່ຢືນຈັກນາລາແລະເຫັນຢູ່ຢືນຈັກພຣດິນາລາ ພຸກຊີກ່ຽວ  
ເຕັກແສຍ ແລະໃຫ້ໃຫ້ຄວາມຕ່ອໄປນີ້ແທນ

“ມາດຮາ ៤ ໃນພຣະຣາຊບັນຫຼຸງຜູ້ຕື່ນີ້

“ທຫາຣແລະຕໍ່າວົຈ” ມາຍຄວາມວ່າ ທຫາຣນກ ທຫາຣເວື່ອ<sup>໌</sup>  
ທຫາຣອາກາສແລະຕໍ່າວົຈ

“ຂໍ້ຮາຊກາຣຝ່າຍພລເຮືອນ” ມາຍຄວາມວ່າ ຂໍ້ຮາຊກາຣ  
ພລເຮືອນຕາມກຸ້ມາຍວ່າດ້ວຍຮະເບື່ອນຂໍ້ຮາຊກາຣພລເຮືອນ ຂໍ້-  
ຮາຊກາຣພລເຮືອນສັກດກຮະທຽວກລາໂໜ່ນ ຂໍ້ຮາຊກາຣຝ່າຍຕຸລາກາຣ  
ຕາມກຸ້ມາຍວ່າດ້ວຍຮະເບື່ອນຂໍ້ຮາຊກາຣຝ່າຍຕຸລາກາຣ ຂໍ້ຮາຊກາຣ  
ອັນກາຣຕາມກຸ້ມາຍວ່າດ້ວຍຮະເບື່ອນຂໍ້ຮາຊກາຣຝ່າຍອັນກາຣແລະ

เดือน ส. ๑ ตอนที่ ๓ ราชกิจจานุเบกษา ๒๑ มกราคม ๒๕๐๓

หมายความรวมถึงพนักงานเทศบาลตามพระราชบัญญัติฯ ว่าด้วย  
ระเบียบพนักงานเทศบาลด้วย ทั้งนี้เว้นแต่ข้าราชการวิสามัญ  
หรือพนักงานเทศบาลวิสามัญ ”

ผู้รับสนองพระบรมราชโองการ  
ขอนพด ถนน กิตติฯ จร  
นายกรัฐมนตรี

หมายเหตุ— เหตุผลในการประกาศใช้พระราชบัญญัตินี้ คือ เนื่อง  
จากกระทรวงมหาดไทยมีนโยบายที่จะปรับปรุงกฎหมายของพนักงาน  
เทศบาลให้มีลักษณะเท่าเทียมกับข้าราชการพลเรือน เพื่อให้เป็นกำลังใจ  
และส่งยืดเหนี่ยวให้พนักงานเทศบาลได้รับลักษณะเดียวกัน วินัย และ  
ความเสียสละ เพื่อประโยชน์ของประชาชนยิ่งขึ้น แต่ตามพระราชบัญญัติ  
หรือกฎหมายใดๆ ที่ให้พนักงานเทศบาลได้รับพระราชทานหรือกฎหมายใดๆ  
ที่ให้พนักงานเทศบาลได้รับพระราชทานหรือกฎหมายใดๆ ที่ให้พนักงานเทศบาล  
เข่นเดียวกับข้าราชการพลเรือน จึงสมควรแก้ไขเพิ่มเติมพระราชบัญญัติ  
ดังกล่าว เพื่อให้เป็นไปตามนโยบายของกระทรวงมหาดไทย อนึ่ง  
ตามพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการฝ่ายอัยการ พ.ศ. ๒๕๐๓ ข้าราชการ  
อัยการมิได้เป็นข้าราชการพลเรือนอยู่ต่อไป จึงทำให้เสียสิทธิในการได้รับ  
พระราชทานหรือกฎหมายใดๆ ที่ให้พนักงานเทศบาลได้รับ แต่ทางการยังคงประسังค์  
จะให้ข้าราชการอัยการได้รับพระราชทานหรือกฎหมายนั้นต่อไปตามเดิม  
จึงสมควรแก้ไขเพิ่มเติมพระราชบัญญัติดังกล่าว เสียในคราวนี้ด้วย